<RepeatBlock-Amend><Amend><Date>{30/05/2023}30.5.2023</Date> <ANo>B9‑0257</ANo>/<NumAm>5</NumAm>

Pakeitimas <NumAm>5</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Jean‑Paul Garraud, Gunnar Beck, Joachim Kuhs, Tom Vandendriessche, Gerolf Annemans, Harald Vilimsky</Members>

<AuNomDe>{ID}ID frakcijos vardu</AuNomDe>

<Members>Jorge Buxadé Villalba, Balázs Hidvéghi</Members>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Pasiūlymas dėl rezoliucijos</TitreType> B9‑0257/2023

<Rapporteur>PPE, S&D, RENEW, Verts/ALE, The Left</Rapporteur>

<Titre>Teisinės valstybės principo ir pagrindinių teisių pažeidimai Vengrijoje ir ES lėšų įšaldymas</Titre>

<DocAmend>Pasiūlymas dėl rezoliucijos</DocAmend>

<Article>1 nurodomoji dalis</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Pasiūlymas dėl rezoliucijos | Pakeitimas |
| – atsižvelgdamas į Europos Sąjungos sutartį (toliau – ES sutartis), ypač į jos 2 straipsnį, 4 straipsnio 3 dalį ir 7 straipsnio 1 dalį, | – atsižvelgdamas į Europos Sąjungos sutartį (toliau – ES sutartis), ypač į jos 2 straipsnį, 4 straipsnio 3 dalį***, 5 straipsnį*** ir 7 straipsnio 1 dalį, |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{30/05/2023}30.5.2023</Date> <ANo>B9‑0257</ANo>/<NumAm>6</NumAm>

Pakeitimas <NumAm>6</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Jean‑Paul Garraud, Gunnar Beck, Joachim Kuhs, Tom Vandendriessche, Gerolf Annemans, Harald Vilimsky</Members>

<AuNomDe>{ID}ID frakcijos vardu</AuNomDe>

<Members>Jorge Buxadé Villalba, Balázs Hidvéghi</Members>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Pasiūlymas dėl rezoliucijos</TitreType> B9‑0257/2023

<Rapporteur>PPE, S&D, RENEW, Verts/ALE, The Left</Rapporteur>

<Titre>Teisinės valstybės principo ir pagrindinių teisių pažeidimai Vengrijoje ir ES lėšų įšaldymas</Titre>

<DocAmend>Pasiūlymas dėl rezoliucijos</DocAmend>

<Article>3 nurodomoji dalis</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Pasiūlymas dėl rezoliucijos | Pakeitimas |
| ***– atsižvelgdamas į 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2020/2092 dėl bendro Sąjungos biudžeto apsaugos sąlygų režimo (Sąlygų reglamentas)1,******\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_******1 OL L 433 I, 2020 12 22, p. 1.*** | ***Išbraukta.*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{30/05/2023}30.5.2023</Date> <ANo>B9‑0257</ANo>/<NumAm>7</NumAm>

Pakeitimas <NumAm>7</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Jean‑Paul Garraud, Gunnar Beck, Joachim Kuhs, Tom Vandendriessche, Gerolf Annemans, Harald Vilimsky</Members>

<AuNomDe>{ID}ID frakcijos vardu</AuNomDe>

<Members>Jorge Buxadé Villalba, Balázs Hidvéghi</Members>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Pasiūlymas dėl rezoliucijos</TitreType> B9‑0257/2023

<Rapporteur>PPE, S&D, RENEW, Verts/ALE, The Left</Rapporteur>

<Titre>Teisinės valstybės principo ir pagrindinių teisių pažeidimai Vengrijoje ir ES lėšų įšaldymas</Titre>

<DocAmend>Pasiūlymas dėl rezoliucijos</DocAmend>

<Article>B a konstatuojamoji dalis (nauja)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Pasiūlymas dėl rezoliucijos | Pakeitimas |
|   | ***Ba. kadangi ES sutarties 5 straipsnio 3 dalyje nustatyta, kad „[p]agal subsidiarumo principą tose srityse, kurios nepriklauso Sąjungos išimtinei kompetencijai, ji ima veikti tik tada ir tik tokiu mastu, kai valstybės narės numatomo veiksmo tikslų negali deramai pasiekti“;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{30/05/2023}30.5.2023</Date> <ANo>B9‑0257</ANo>/<NumAm>8</NumAm>

Pakeitimas <NumAm>8</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Jean‑Paul Garraud, Gunnar Beck, Joachim Kuhs, Tom Vandendriessche, Gerolf Annemans, Harald Vilimsky</Members>

<AuNomDe>{ID}ID frakcijos vardu</AuNomDe>

<Members>Jorge Buxadé Villalba, Balázs Hidvéghi</Members>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Pasiūlymas dėl rezoliucijos</TitreType> B9‑0257/2023

<Rapporteur>PPE, S&D, RENEW, Verts/ALE, The Left</Rapporteur>

<Titre>Teisinės valstybės principo ir pagrindinių teisių pažeidimai Vengrijoje ir ES lėšų įšaldymas</Titre>

<DocAmend>Pasiūlymas dėl rezoliucijos</DocAmend>

<Article>B b konstatuojamoji dalis (nauja)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Pasiūlymas dėl rezoliucijos | Pakeitimas |
|   | ***Bb. kadangi ES sutartyse nėra numatyta bendrosios kompetencijos, kuri leistų ES institucijoms užtikrinti teisinės valstybės principo aiškinimą visoje ES;***  |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{30/05/2023}30.5.2023</Date> <ANo>B9‑0257</ANo>/<NumAm>9</NumAm>

Pakeitimas <NumAm>9</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Jean‑Paul Garraud, Gunnar Beck, Joachim Kuhs, Tom Vandendriessche, Gerolf Annemans, Harald Vilimsky</Members>

<AuNomDe>{ID}ID frakcijos vardu</AuNomDe>

<Members>Jorge Buxadé Villalba, Balázs Hidvéghi</Members>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Pasiūlymas dėl rezoliucijos</TitreType> B9‑0257/2023

<Rapporteur>PPE, S&D, RENEW, Verts/ALE, The Left</Rapporteur>

<Titre>Teisinės valstybės principo ir pagrindinių teisių pažeidimai Vengrijoje ir ES lėšų įšaldymas</Titre>

<DocAmend>Pasiūlymas dėl rezoliucijos</DocAmend>

<Article>1 a dalis (nauja)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Pasiūlymas dėl rezoliucijos | Pakeitimas |
|   | ***1a. pabrėžia, kad kiekviena valstybė narė turi savo nacionalinę tapatybę ir konstitucines tradicijas, kurios yra suderinamos su Europos vertybėmis ir visada turi būti traktuojamos pagarbiai, objektyviai ir vienodai; pabrėžia, kad teisinė valstybė visoms valstybėms narėms yra viena iš pagrindinių vertybių; reiškia savo susirūpinimą dėl to, kad piktnaudžiavimas teisinės valstybės samprata siekiant politinių tikslų daro neigiamą poveikį valstybių narių tarpusavio pasitikėjimui ir lojaliam bendradarbiavimui;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{30/05/2023}30.5.2023</Date> <ANo>B9‑0257</ANo>/<NumAm>10</NumAm>

Pakeitimas <NumAm>10</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Jean‑Paul Garraud, Gunnar Beck, Joachim Kuhs, Tom Vandendriessche, Gerolf Annemans, Harald Vilimsky</Members>

<AuNomDe>{ID}ID frakcijos vardu</AuNomDe>

<Members>Jorge Buxadé Villalba, Balázs Hidvéghi</Members>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Pasiūlymas dėl rezoliucijos</TitreType> B9‑0257/2023

<Rapporteur>PPE, S&D, RENEW, Verts/ALE, The Left</Rapporteur>

<Titre>Teisinės valstybės principo ir pagrindinių teisių pažeidimai Vengrijoje ir ES lėšų įšaldymas</Titre>

<DocAmend>Pasiūlymas dėl rezoliucijos</DocAmend>

<Article>11 dalis</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Pasiūlymas dėl rezoliucijos | Pakeitimas |
| 11.pabrėžia svarbų Tarybai pirmininkaujančios valstybės narės vaidmenį skatinant Tarybos darbą ES teisės aktų srityje, užtikrinant ES darbotvarkės tęstinumą ir atstovaujant Tarybai santykiuose su kitomis ES institucijomis; ***abejoja, kaip*** Vengrija 2024 m. galės patikimai atlikti šią užduotį***, nes ji nesilaiko ES teisės ir ES sutarties 2 straipsnyje įtvirtintų vertybių, taip pat*** lojalaus bendradarbiavimo principo; ***prašo Tarybos kuo greičiau rasti tinkamą sprendimą; primena, kad Parlamentas galėtų imtis tinkamų priemonių, jei toks sprendimas nebus rastas;*** | 11.pabrėžia svarbų Tarybai pirmininkaujančios valstybės narės vaidmenį skatinant Tarybos darbą ES teisės aktų srityje, užtikrinant ES darbotvarkės tęstinumą ir atstovaujant Tarybai santykiuose su kitomis ES institucijomis; ***laikosi nuomonės, kad*** 2024 m. Vengrija galės patikimai atlikti šią užduotį***,*** ***jei laikysis tarpusavio pasitikėjimo ir*** lojalaus bendradarbiavimo principų; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{30/05/2023}30.5.2023</Date> <ANo>B9‑0257</ANo>/<NumAm>11</NumAm>

Pakeitimas <NumAm>11</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Jean‑Paul Garraud, Gunnar Beck, Joachim Kuhs, Tom Vandendriessche, Gerolf Annemans, Harald Vilimsky</Members>

<AuNomDe>{ID}ID frakcijos vardu</AuNomDe>

<Members>Jorge Buxadé Villalba, Balázs Hidvéghi</Members>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Pasiūlymas dėl rezoliucijos</TitreType> B9‑0257/2023

<Rapporteur>PPE, S&D, RENEW, Verts/ALE, The Left</Rapporteur>

<Titre>Teisinės valstybės principo ir pagrindinių teisių pažeidimai Vengrijoje ir ES lėšų įšaldymas</Titre>

<DocAmend>Pasiūlymas dėl rezoliucijos</DocAmend>

<Article>20 dalis</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Pasiūlymas dėl rezoliucijos | Pakeitimas |
| 20.primygtinai tvirtina, kad tinkamos kontrolės ir audito priemonės yra labai svarbios siekiant apsaugoti ES finansinius interesus; laikosi nuomonės, kad dabartinė Vengrijos valdžios institucijų taikoma audito ir kontrolės tvarka ***turi*** duoti konkrečių praktinių rezultatų***, visų pirma susijusių su sisteminių problemų sprendimu ir pakankamo sąskaitų patikimumo užtikrinimu, prieš išmokant ES lėšas; primena EGADP nuostatas ir Komisijos priimtas gaires, kuriose pabrėžiama, kad kontrolės ir audito sistemų tinkamumas yra išankstinė bet kokių EGADP lėšų mokėjimo sąlyga ir kad dėl reikalavimų nesilaikymo turėtų būti sustabdytas visos dalies ir visų būsimų dalių mokėjimas; ragina Komisiją griežtai taikyti esamą metodiką; pripažįsta naujų struktūrų, pvz., Tarnybinės etikos institucijos, sukūrimą ir galimą jų poveikį sprendžiant esamas problemas kontrolės, audito, viešųjų pirkimų, interesų konfliktų ir kitose susijusiose srityse, ir nekantriai laukia konkrečių ir tvarių praktinių rezultatų; ragina, kad šioms naujai įsteigtoms struktūroms būtų skirta pakankamai išteklių ir jos būtų pakankamai nepriklausomos (be vyriausybės ar politinės įtakos), kad galėtų vykdyti savo užduotis, atsižvelgiant į tai, kad neseniai atsistatydino keletas Kovos su korupcija darbo grupės narių;*** | 20. ***primena pastarojo meto korupcijos skandalus Europos Sąjungos institucijose;*** primygtinai tvirtina, kad tinkamos kontrolės ir audito priemonės yra labai svarbios siekiant apsaugoti ES finansinius interesus; laikosi nuomonės, kad dabartinė Vengrijos valdžios institucijų taikoma audito ir kontrolės tvarka ***duos*** konkrečių praktinių rezultatų***;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{30/05/2023}30.5.2023</Date> <ANo>B9‑0257</ANo>/<NumAm>12</NumAm>

Pakeitimas <NumAm>12</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Jean‑Paul Garraud, Gunnar Beck, Joachim Kuhs, Tom Vandendriessche, Gerolf Annemans, Harald Vilimsky</Members>

<AuNomDe>{ID}ID frakcijos vardu</AuNomDe>

<Members>Jorge Buxadé Villalba, Balázs Hidvéghi</Members>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Pasiūlymas dėl rezoliucijos</TitreType> B9‑0257/2023

<Rapporteur>PPE, S&D, RENEW, Verts/ALE, The Left</Rapporteur>

<Titre>Teisinės valstybės principo ir pagrindinių teisių pažeidimai Vengrijoje ir ES lėšų įšaldymas</Titre>

<DocAmend>Pasiūlymas dėl rezoliucijos</DocAmend>

<Article>10 dalis</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Pasiūlymas dėl rezoliucijos | Pakeitimas |
| 10. ***labai apgailestauja*** dėl to, kad Taryba ***nepadarė reikšmingos pažangos vykdant*** ES sutarties 7 straipsnio 1 dalyje numatytas procedūras; pakartoja savo raginimą Tarybai ***atsižvelgti į visus naujus pokyčius, darančius poveikį teisinės valstybės principui, demokratijai ir pagrindinėms teisėms; pakartoja savo raginimą Tarybai atsižvelgti į rekomendacijas, susijusias su šia procedūra, pabrėždamas, kad bet koks tolesnis tokių veiksmų vilkinimas reikštų, kad pati Taryba pažeistų teisinės valstybės principą, o tai turėtų ilgalaikių ir potencialiai žalingų pasekmių; reikalauja, kad būtų gerbiamas Parlamento vaidmuo ir kompetencija;*** | 10. ***primena, kad ES kompetencija ginti savo vertybes yra ribota ir susijusi tik su ES sutarties 7 straipsniu; pažymi, kad*** Tarybai ***nepavyko nustatyti šiuo metu vykdomų*** ES sutarties 7 straipsnio 1 dalyje numatytų procedūrų ***svarbos***; pakartoja savo raginimą Tarybai ***užbaigti šias procedūras;***  |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{30/05/2023}30.5.2023</Date> <ANo>B9‑0257</ANo>/<NumAm>13</NumAm>

Pakeitimas <NumAm>13</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Jean‑Paul Garraud, Gunnar Beck, Joachim Kuhs, Tom Vandendriessche, Gerolf Annemans, Harald Vilimsky</Members>

<AuNomDe>{ID}ID frakcijos vardu</AuNomDe>

<Members>Jorge Buxadé Villalba, Balázs Hidvéghi</Members>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Pasiūlymas dėl rezoliucijos</TitreType> B9‑0257/2023

<Rapporteur>PPE, S&D, RENEW, Verts/ALE, The Left</Rapporteur>

<Titre>Teisinės valstybės principo ir pagrindinių teisių pažeidimai Vengrijoje ir ES lėšų įšaldymas</Titre>

<DocAmend>Pasiūlymas dėl rezoliucijos</DocAmend>

<Article>1 a dalis (nauja)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Pasiūlymas dėl rezoliucijos | Pakeitimas |
|   | ***1a. pabrėžia, kad vykdant ES lėšų išmokėjimo procedūras negalima šantažuoti valstybių narių; todėl nepritaria sąlygų režimui, kaip priemonei, kuria remdamasi Komisija gali primesti savo nuomonę valstybėms narėms; mano, kad priemonės, dėl kurių derėjosi Komisija ir Vengrijos vyriausybė, ir jų įgyvendinimas Vengrijoje yra patenkinami bei pakankami ir visiškai atitinka susitarimą su Komisija; ragina Komisiją nedelsiant skirti lėšų Vengrijai;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{30/05/2023}30.5.2023</Date> <ANo>B9‑0257</ANo>/<NumAm>14</NumAm>

Pakeitimas <NumAm>14</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Jean‑Paul Garraud, Gunnar Beck, Joachim Kuhs, Tom Vandendriessche, Gerolf Annemans, Harald Vilimsky</Members>

<AuNomDe>{ID}ID frakcijos vardu</AuNomDe>

<Members>Jorge Buxadé Villalba, Balázs Hidvéghi</Members>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Pasiūlymas dėl rezoliucijos</TitreType> B9‑0257/2023

<Rapporteur>PPE, S&D, RENEW, Verts/ALE, The Left</Rapporteur>

<Titre>Teisinės valstybės principo ir pagrindinių teisių pažeidimai Vengrijoje ir ES lėšų įšaldymas</Titre>

<DocAmend>Pasiūlymas dėl rezoliucijos</DocAmend>

<Article>1 b dalis (nauja)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Pasiūlymas dėl rezoliucijos | Pakeitimas |
|   | ***1b. nepritaria politiniais motyvais grindžiamiems išpuoliams ir šantažui, nuolat vykdomiems prieš suverenią Vengrijos vyriausybę dėl ideologinių priežasčių, visų pirma dėl jos nepritarimo ES migracijos politikai ir politikai, kuria propaguojamas socialinis liberalizmas, nepaisant to, kad ši politika susilaukė pakartotinio demokratinio patvirtinimo, paskutinį kartą – per 2022 m. balandžio mėn. vykusius Vengrijos parlamento rinkimus; ragina ES institucijas vienodai traktuoti visas valstybes nares ir gerbti jų vidaus demokratinius procesus bei jų išimtinę kompetenciją;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

</RepeatBlock-Amend>